

Zeitschrift: Bauen, Wohnen, Leben
Herausgeber: Bauen, Wohnen, Leben
Band: - (1959)
Heft: 37

Artikel: Bewirtschaftung unseres Waldes
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-651298>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bewirtschaftung unseres Waldes

Der Wald soll seine Schutz- und Wohlfahrtswirkungen aufs beste ausüben, dem Lande die größtmögliche Menge an Qualitätsholz liefern und für seine Eigentümer eine sichere Einnahmequelle darstellen. Diesen Anforderungen können auf die Dauer nur Wälder gerecht werden, die reich an Holzvorrat und aus gleichförmigen, gemischten Beständen geeigneter Holzarten aufgebaut sind. Viele unserer Wälder besitzen bereits die angestrebte Verfassung, manche sind noch mehr oder weniger davon entfernt.

Das wichtigste technische Mittel, um den erwünschten Waldzustand zu erreichen und aus allen Beständen den größtmöglichen Nutzen zu ziehen, ist die richtige Auswahl der zu fällenden Bäume. Sie begünstigt stets die wertvollsten Stämme, damit der größtmögliche Teil des Zuwachses an Qualitätsholz geleistet wird. Durch die zweckmäßige Schlagzeichnung wird in den älteren Beständen zudem die natürliche Verjüngung eingeleitet und dann gesteuert. In vielen Fällen sind aber noch Pflanzungen notwendig, für die, wie seit kurzem das eidgenössische Forstgesetz allgemein vorschreibt, nur junge Bäumchen aus Saatgut standortgerechter Holzartenrasen verwendet werden dürfen. Die heranwachsenden Pflanzen, seien sie aus natürlicher Ansamung oder auf Pflanzung entstanden, bedürfen während Jahrzehnten mancherlei intensiver Pflege. Alle forstlichen Maßnahmen müssen in ihrem Zusammenwirken geplant und ihr Erfolg muß zahlenmäßig kontrolliert werden. Dabei gilt es, sich über das innert langer Zeiträume bevorstehende Geschehen ein Bild zu machen. Voraussetzung guter Waldwirtschaft ist in erster Linie das Vor-

Schulhaus Hürstholz in Affoltern-Zürich: Links der Kindergarten. In der Mitte bilden die rechtwinklig verbundenen Klassen-trakte einen Hof zum Wald, in dem als Mittelpunkt der Anlage sich der Singsaal erhebt. Rechts die Turnhalle mit dem Tagenheim (oben). Architekt: Karl Flatz.



Die Zurückdrängung des Waldes

Wo uns geschichtliche Nachweise fehlen, und dies ist im einzelnen bei den *Waldrodungen* fast immer der Fall, gibt uns die Orts- und Flurnamenforschung wertvollen Aufschluß über die Zurückdrängung des Waldes, die zur fränkischen Zeit wohl ihren Höhepunkt erreicht hatte. Ortsnamen mit Rütli, Grüt, Grütli (Rütli), Rüteli, Rütene, Schwendi, Schwengi, Schwand, Gschwend, Brand, Sang, Holz, Rain, Loh, Saek, Hau, Hard oder Hardt, Schorren, Schachen, Schlatt, Schneit, Ebnet weisen auf Waldrodungen hin. In der französischen Schweiz findet man

die Endungen mit bois, forêt, joux, joux verte, brûlé, essert, essertine, im Tessin Namen mit bosco und im Bereich des ursprünglichen romanischen Sprachgebietes Runc, Runca, Runcalia, Runcalier, Selva, Salaplauna sowie Wörter mit uaul und god, die auf frühere Bewaldung und spätere Rodung schließen lassen.

Aber auch unsere Holzarten haben häufig zur Bildung von Ortsnamen Anlaß gegeben, wie Eichberg, Eichhof, Buchhof, Buchberg usw. Auf die *Buche* lassen sich etwa 750, auf die *Eiche* nahezu 450 Orts- und Flurnamen der deutschen Schweiz zurückführen. Zahlreich sind die Namen in Verbindung mit der *Esche*, der *Linde*, dem *Ahorn*, der *Birke* und andern. Im französischen und italienischen Sprachgebiet weist auf *Buche*: fahy, fau, fay, faoug, faggio, auf *Eiche* die Ableitungen von chène,

quercus, quercia, rovere, ruver (zum Beispiel Cuarny, Querquevy, Chânets, Roveredo). Seltener wurden zu Ortsbezeichnungen die Nadelhölzer gewählt. Immerhin gibt es eine große Anzahl von Namen, die den verschiedenen Bezeichnungen der Föhre, nämlich Föhre, Forche, Fure, Forrli, Dähle, Telle (französisch daillé), Fiechte, Kienbaum ihre Herkunft verdanken und der Flurnamen auf «Tann» gibt es es im Kanton Bern 130, im Kanton Zürich 75, Aargau 55, Solothurn 11, Basel 12, Freiburg 13, Wallis 6.

Das deutliche Vorherrschen der Laubhölzer in der Namengebung läßt auf eine viel größere Vertretung dieser Arten in früherer Zeit schließen, als dies heute der Fall ist.

(Aus J. B. Bavier: «Schöner Wald in treuer Hand», Verlag H. R. Sauerländer & Co., Aarau.)

Jetzt gibt es wieder
herrlich süße

Schweizer Tafeltrauben

das Kilo zu Fr. 1.20

Eine Kur mit Schweizer Trauben fördert Ihre Gesundheit und ist erst noch ein köstlicher Genuß. Sammeln Sie Gesundheitsreserven für den Winter.